Gouvernement du Québec

O.C. 1398-99, 15 December 1999

An Act respecting the Government and Public Employees Retirement Plan (R.S.Q., c. R-10)

Schedules I and II.1 to the Act — Amendments

Amendments to Schedules I and II.1 to the Act respecting the Government and Public Employees Retirement Plan

WHEREAS under section 1 of the Act respecting the Government and Public Employees Retirement Plan (R.S.Q., c. R-10), the retirement plan applies to employees and persons designated in Schedule I, and employees and persons designated in Schedule II who were not members of a retirement plan on 30 June 1973 or who were appointed or engaged after 30 June 1973;

WHEREAS under paragraph 6 of section 2 of the Act, the plan applies to an employee who is released without pay by his employer for union activities and who is in the employ of a body designated in Schedule II.1 if the employee belongs to the class of employees mentioned in that schedule in respect of that body;

WHEREAS under the first paragraph of section 220 of the Act, the Government may, by order, amend Schedules I, II, II.1, II.2, III, III.1 and VI and any such order may have effect 12 months or less before it is made;

WHEREAS the Regulation under the Act respecting the Government and Public Employees Retirement Plan made by Order in Council 1845-88 dated 14 December 1988 and its subsequent amendments, determines, in accordance with subparagraph 25 of the first paragraph of section 134 of the Act, the conditions which permit a body, according to the category determined by regulation, to be designated by order in Schedule I or II.1;

WHEREAS the Orchidée blanche centre d'hébergement et de soins de longue durée inc., the Syndicat de l'enseignement de la Côte-du-Sud, le Syndicat de l'enseignement des Deux Rives, the Syndicat des enseignantes et enseignants Laurier and the Syndicat de l'enseignement de la région des Moulins meet those conditions;

IT IS ORDERED, therefore, upon the recommendation of the Minister for Administration and the Public Service and Chairman of the Conseil du trésor: THAT the Amendments to Schedule I and II.1 to the Act respecting the Government and Public Employees Retirement Plan (R.S.Q., c. R-10), attached hereto, be made.

MICHEL NOËL DE TILLY Clerk of the Conseil exécutif

Amendments to Schedules I and II.1 of the Act respecting the Government and Public Employees Retirement Plan^{*}

An Act respecting the Government and Public Employees Retirement Plan (R.S.Q., c. R-10, s. 220, 1st par.)

1. Schedule I to the Act respecting the Government and Public Employees Retirement Plan (R.S.Q., c. R-10) is amended by inserting the following bodies in alphabetical order in paragraph 1:

(1) the Orchidée blanche centre d'hébergement et de soins de longue durée inc.;

(2) the Syndicat de l'enseignement des Deux Rives;

(3) the Syndicat des enseignantes et enseignants Laurier;

(4) the Syndicat de l'enseignement de la région des Moulins.

^{*} Schedule I to the Act respecting the Government and Public Employees Retirement Plan (R.S.Q., c. R-10) was amended, since the last updating of the Revised Statutes of Québec to 1 April 1998, by Orders in Council 730-98 dated 3 June 1998 (1998, *G.O.* 2, 2207), 764-98 dated 10 June 1998 (1998, *G.O.* 2, 2207), 764-98 dated 10 June 1998 (1998, *G.O.* 2, 2289), 1155-98 dated 9 September 1998 (1998, *G.O.* 2, 3889), 1524-98 dated 16 December 1998 (1998, *G.O.* 2, 4801), 231-99 dated 24 March 1999 (1999, *G.O.* 2, 475), 467-99 dated 28 April 1999 (1999, G.O. 2, 1161), 633-99 dated 9 June 1999 (1999, G.O. 2, 1633), 819-99 dated 7 July 1999 (1999, *G.O.* 2, 2791) and by sections 61 of Chapter 17 of the Statutes of 1998, 48 of Chapter 42 of the Statutes of 1998, 53 of Chapter 44 of the Statutes of 1998, 54 of Chapter 11 of the Statutes of 1999 and 54 of Chapter 34 of the Statutes of 1999.

Schedule II.1 to the Act respecting the Government and Public Employees Retirement Plan (R.S.Q., c. R-10) was amended, since the last updating of the Revised Statutes of Québec to 1 April 1998, by Orders in Council 1525-98 dated 16 December 1998 (1998, *G.O.* 2, 4802), 467-99 dated 28 April 1999 (1999, *G.O.* 2, 1161), 633-99 dated 9 June 1999 (1999, *G.O.* 2, 1633), 819-99 dated 7 July 1999 (1999, *G.O.* 2, 2060) and 947-99 dated 25 August 1999 (1999, *G.O.* 2, 4381).

2. Schedule II.1 to the Act respecting the Government and Public Employees Retirement Plan (R.S.Q., c. R-10) is amended by inserting the following bodies in alphabetical order:

(1) the Syndicat de l'enseignement de la Côte-du-Sud;

(2) the Syndicat des enseignantes et enseignants Laurier.

3. This Order in Council comes into force on the date it is made by the Government but has effect as of the date indicated opposite each of the following bodies:

The Orchidée blanche centre d'hébergement et de soins de longue durée inc.	3 April 1999
Syndicat de l'enseignement de la Côte-du-Sud	1 January 1999
Syndicat de l'enseignement des Deux Rives	1 March 1999
Syndicat des enseignantes et enseignants Laurier	1 January 1999
Syndicat de l'enseignement de la région des Moulins	23 August 1999

3297

Gouvernement du Québec

O.C. 1399-99, 15 December 1999

An Act respecting the Government and Public Employees Retirement Plan (R.S.Q., c. R-10)

Schedule I to the Act — Amendments

Amendment to Schedule I to the Act respecting the Government and Public Employees Retirement Plan

WHEREAS under section 1 of the Act respecting the Government and Public Employees Retirement Plan (R.S.Q., c. R-10), the retirement plan applies to employees and persons designated in Schedule I, and employees and persons designated in Schedule II who were not members of a retirement plan on 30 June 1973 or who were appointed or engaged after 30 June 1973; WHEREAS under the first paragraph of section 220 of the Act, the Government may, by order, amend Schedules I, II, II.1, II.2, III, III.1 and VI and any such order may have effect 12 months or less before it is made;

WHEREAS the Regulation under the Act respecting the Government and Public Employees Retirement Plan made by Order in Council 1845-88 dated 14 December 1988 and its subsequent amendments, determines, in accordance with subparagraph 25 of the first paragraph of section 134 of the Act, the conditions which permit a body, according to the category determined by regulation, to be designated by order in Schedule I or II.1;

WHEREAS the Centre d'hébergement et de soins de longue durée Heather inc. meets those conditions;

IT IS ORDERED, therefore, upon the recommendation of the Minister for Administration and the Public Service and Chairman of the Conseil du trésor:

THAT the Amendment to Schedule I to the Act respecting the Government and Public Employees Retirement Plan (R.S.Q., c. R-10), attached hereto, be made.

MICHEL NOËL DE TILLY Clerk of the Conseil exécutif

Amendment to Schedule I to the Act respecting the Government and Public Employees Retirement Plan^{*}

An Act respecting the Government and Public Employees Retirement Plan (R.S.Q., c. R-10, s. 220, 1st par.)

1. Schedule I to the Act respecting the Government and Public Employees Retirement Plan (R.S.Q., c. R-10) is amended by inserting the following in alphabetical order in paragraph 1: "the Centre d'hébergement et de soins de longue durée Heather inc.".

^{*} Schedule I to the Act respecting the Government and Public Employees Retirement Plan (R.S.Q., c. R-10) was amended, since the last update of the Revised Statutes of Québec to 1 April 1998, by Orders in Council 730-98 dated 3 June 1998 (1998, *G.O.* 2, 2207), 764-98 dated 10 June 1998 (1998, *G.O.* 2, 2207), 764-98 dated 10 June 1998 (1998, *G.O.* 2, 2289), 1155-94 dated 19 September 1998 (1998, *G.O.* 2, 3889), 1524-98 dated 16 December 1998 (1998, *G.O.* 2, 4801), 231-99 dated 24 March 1999 (1999, *G.O.* 2, 475), 467-99 dated 28 April 1999 (1999, *G.O.* 2, 1161), 633-99 dated 9 June 1999 (1999, *G.O.* 2, 1633), 819-99 dated 7 July 1999 (1999, *G.O.* 2, 2060) and 902-99 dated 11 August 1999 (1999, *G.O.* 2, 2791) and by sections 61 of chapter 17 of the Statutes of 1998, 48 of chapter 42 of the Statutes of 1998, 53 of chapter 44 of the Statutes of 1998, 54 of chapter 11 of the Statutes of 1999 and 54 of chapter 34 of the Statutes of 1999.